



Australian Government

NATIONAL
BOWELCANCER
SCREENING PROGRAM

CE901 – 12/2025 – Russian | Русский

ОБРАЗЕЦ ПИСЬМА



Здравствуйте, <имя>!

Следующий бесплатный набор для скрининга колоректального рака вы получите через 2 года.

По нашим данным, в последние 2 года вам была проведена колоноскопия. Согласно клиническим рекомендациям, после колоноскопии вполне можно пропустить очередной колоректальный скрининг.

Это значит, что вы не будете получать набор для скрининга еще 2 года.

- Если вы всё же хотите снова пройти скрининг, закажите набор на сайте www.ncsr.gov.au/boweltest или по телефону 1800 627 701.
- Если врач рекомендовал вам постоянное наблюдение методом колоноскопии (контрольная колоноскопия), просим вас отказаться от участия или приостановить участие в программе скрининга, чтобы не получать ненужные наборы. Это можно сделать на сайте www.ncsr.gov.au/manage-participation или по телефону 1800 627 701.

Если есть сомнения, поговорите с врачом и решите, как вам лучше поступить. Врач общей практики или врач-специалист лучше других сможет проконсультировать вас по вариантам скрининга.

При обсуждении с врачом можно воспользоваться прилагаемым информационным листком.

С уважением,

Национальная программа скрининга колоректального рака



Дополнительная информация о скрининге колоректального рака:

По этому QR-коду на сайте www.health.gov.au/nbcsp

На сайте Национального реестра скрининга рака www.ncsr.gov.au или по телефону 1800 627 701

Как используются ваши персональные данные: www.ncsr.gov.au/privacy



Информация к обсуждению между врачом и пациентом

По нашим данным, в последние 2 года пациенту проведена колоноскопия, а потому колоректальный скрининг можно пропустить. Это значит, что пациент получит следующий набор для скрининга только через 2 года, когда подойдет срок очередного скрининга.

Это соответствует клиническим рекомендациям, согласно которым можно пропустить следующий колоректальный скрининг, если недавняя колоноскопия показала отсутствие необходимости в контрольной колоноскопии.

Тем не менее, если пациент желает снова пройти скрининг, он может запросить набор и получить его по почте. Вы можете и сами запросить набор для пациента.

Возможные действия медицинского работника	
Если пациенту стоит пропустить очередной скрининг	Ничего делать не нужно. В рамках программы пациент получит набор через 2 года, когда подойдет срок очередного скрининга.
Если пациенту нужно продолжать скрининг каждые 2 года	Запросите набор для пациента на сайте www.ncsr.gov.au/boweltest , по телефону 1800 627 701, через интеграцию вашей клинической информационной системы или на портале для медицинских работников Национального реестра скрининга рака.
Если пациенту нужно временно приостановить скрининг	О приостановке просим вас сообщить нам по телефону 1800 627 701, через интеграцию вашей клинической информационной системы или на портале для медицинских работников Национального реестра скрининга рака.
Если пациенту нужно совсем отказаться от скрининга	Об отказе от скрининга просим вас сообщить нам по телефону 1800 627 701, через интеграцию вашей клинической информационной системы или на портале для медицинских работников Национального реестра скрининга рака.
Пациент может управлять своим участием в программе скрининга по телефону 1800 627 701 или на портале для участников Национального реестра скрининга рака www.ncsr.gov.au/manage-participation .	

Клинические рекомендации	Национальная программа скрининга колоректального рака опирается на <i>Клиническое руководство по профилактике, раннему выявлению и лечению колоректального рака</i> (в ред. 2023 г.) - www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel .
	Для оценки целесообразности скрининга пациента в рамках программы после колоноскопии обратитесь к Клиническому руководству по контрольной колоноскопии - www.cancer.org.au/go/clinical-guidelines-bowel-surveillance .



Дополнительная информация о скрининге колоректального рака:

По этому QR-коду на сайте www.health.gov.au/nbcsp

На сайте Национального реестра скрининга рака www.ncsr.gov.au или по телефону 1800 627 701

Как используются ваши персональные данные: www.ncsr.gov.au/privacy